

VIERNES, 17 DE FEBRERO

10:30 | **Salón de actos. Campus Universitario Duques de Soria**
Acto institucional de inauguración de la I SEMANA FRANCESA.
Conferencia inaugural: “Antonio Machado, poeta y profesor de francés”.
Juan Carlos Fernández Aganzo (Director de El Norte de Castilla).

12:00 | IES Antonio Machado

Homenaje a Antonio Machado, profesor de Francés. (Acto organizado por el Foro de la Lengua y Cultura Francesas de Castilla y León en colaboración con la Fundación Antonio Machado y el IES Antonio Machado).

Conferencia “Los Papeles de Antonio Machado de Burgos” Isaac Rilova Pérez (Doctor en Historia).

Conferencia “Machado, barquero por las aguas de dos lenguas: un poeta de alma errante entre España y Francia”. Joseph Roussiés (Miembro científico de la Casa de Velázquez).

17:00 Inauguración de las exposiciones en los distintos puntos de la ciudad.

19:00 | Salón Gaya Nuño. Círculo Amistad Numancia

Pase de moda organizado por CLOSET.

23:00 | Café-Teatro Avalon

Tandem pratiquez le français.

23:30 - 02:30 | Bar Restaurante Alto de la Dehesa

Soirée dansante. Temas franceses amenizados por la Escuela de Baile “Danzad Danzad Benditos”.

DURANTE CADA JORNADA: Visita las Exposiciones | Saborea la Gastronomía soriano-francesa | Degusta las especialidades francesas | Conoce y disfruta los productos francesas por el Centro de Soria.

SÁBADO, 18 DE FEBRERO

23:30 | Café-Teatro Avalon

Chanson française en direct. David Pérez y Alberto Domínguez.

LUNES, 20 DE FEBRERO

12:00 | IES Antonio Machado

Encuentro de estudiantes de francés de Soria de la UVA, EOI y Bachillerato.

17:00 | Café-Teatro Avalon

Encuentro con los Erasmus franceses de Soria: “Vivir en Soria”.

19:00 | Salón Gerardo Diego. Círculo Amistad Numancia

FORO DE ECONOMÍA: “Relaciones comerciales Francia-España-Soria”.
Modera: Santiago Aparicio Jiménez

23:00 | Café-Teatro Avalon

Tandem pratiquez le français..

MARTES, 21 DE FEBRERO

18:00 | Escuela Oficial de Idiomas. Aula 1

FORO DE EDUCACIÓN: “El idioma francés en Soria”.
Modera: Jesús Bozal Alfaro

20:00 | Salón Gerardo Diego. Círculo Amistad Numancia

Club de lectura de literatura francesa actual traducida.
Presentación de novedades editoriales francesas (traducciones).
Presenta: Cesar Millán Díez.

23:00 | Café-Teatro Avalon

Tandem pratiquez le français.

MIÉRCOLES, 22 DE FEBRERO

12:00 | IES Antonio Machado

Historia de Francia a través de sus canciones. Ana María Iglesias Botrán.

19:00 | Salón Gerardo Diego. Círculo Amistad Numancia

FORO DE CULTURA: “La huella francesa en Soria”.
Modera: Cesar Millán Díez.

23:00 | Café-Teatro Avalon

Tandem pratiquez le français.

JUEVES, 23 DE FEBRERO

19:00 | Hotel Alfonso VIII

Tertulia en francés: Les traditions. Dirigée par l'Association FRANCOFONIA.

20:00 | Hotel Alfonso VIII

Encuentro con los franceses de Soria.

23:00 | Café Teatro Avalon

Cine francés en V.O. titulada: “Cyrano de Bergerac” (Jean-Paul Rappeneau, 1990), presentada por Camilo García, traductor y actor de doblaje de Gérard Depardieu.

VIERNES, 24 DE FEBRERO

10:45 | Salón de actos. Campus Universitario Duques de Soria

Encuentro de estudiantes de francés de Valladolid y Soria.

11:30 | Salón Gerardo Diego. Círculo Amistad Numancia

Reunión del Comité de Dirección del Foro de la Lengua y Cultura Francesa de Castilla y León (solo para miembros del Comité de Dirección).

12:30

Presentación del Foro de la Lengua y Cultura Francesa de Castilla y León.

Conferencia: “Antonio Machado: Hoy será mañana y ayer es todavía”.
Jose Manuel Alonso.

18:00 | Palacio de la Audiencia

Café-CONCERT. *ÇA... C’EST PARIS!* (Entrada gratuita, Invitaciones en los establecimientos colaboradores de la Semana Francesa)

Un espectáculo inolvidable en el que nada parece real y donde todo rezuma ilusión. (Patrocinado por Hipermercado E. Leclerc) PROGRAMA:

- LA CHANSON FRANÇAISE : David Pérez (cantante), Esperanza Enciso y José Ignacio Ferrer (bailarines)
- DE NUMANCIA A LUTECIA: Numanguerrix / Homenaje a Albert Uderzo
- OBÉLIX C’EST MOI!: Camilo García (actor de doblaje)
- ¿ESTO ES PARÍS?: Luis Romera (monologuista)

- LES GRANDS PRIX DU FORUM FRANÇAIS: Concesión de galardones de la Semana Francesa
- SOIRÉE OPÉRA: Estrella Cuello (soprano), Estefanía Villanueva (Piano), Trío de cuerda, Oreste Camarca.
- ¡SI ESTO ES PARÍS, YO SOY NAPOLEÓN!: Grupo de Carnaval de Soria. Pasacalles

23:00 | Café Teatro Avalon

Tandem pratiquez le français.

SÁBADO, 25 DE FEBRERO

10:00 a 11:30 | Salón Gaya Nuño. Círculo Amistad Numancia

“Desayuno en Montmartre”. Ambiente recreado por la Escuela de Pintura de Jaime del Huerto, con servicio de desayuno francés.
(Entradas con antelación en el Bar del Casino, precio: 5 euros).

12:00 | Salón Gerardo Diego. Círculo Amistad Numancia

Acto 78 aniversario (1939-2017) de la muerte de Antonio Machado.

(Acto organizado por la Fundación Española Antonio Machado en colaboración con el Foro de la Lengua y Cultura Francesa de Castilla y León)

Conferencia: “Antonio Machado. Poeta Español y Universal”.

Conferencia: “Numancia y Antonio Machado. Símbolos universales de la libertad y la dignidad”.

12:50 “Homenaje de la FAM a los Maestros y Maestras de Soria.”. Interviene: Jesús Nájera.

13:05 Entrega de Diplomas de Honor de la Fundación Española Antonio Machado: Maestros y Maestras de Soria.

13:30 | Plaza del Vergel

Ofrenda de flores ante el busto de Antonio Machado y Recital poético.

18:00 | Palacio de la Audiencia

Espectáculo “Bon appétit!” (Actividad del Carnaval de Soria).

23:00 | Café-Teatro Avalon

Gran fiesta de Clausura de la Semana Francesa.

ACTIVIDADES EN CENTROS EDUCATIVOS

CIPF. La Merced

Taller de cocina: elaboración de quiches, para Guía, información y asistencia turística y Gestión de alojamientos. (17 de febrero).

Escuela de Arte y Superior de Diseño

Creación del “Affiche Art nouveau” (“La escuela de artes y superior de diseño de Soria en la semana francesa”).

IES Antonio Machado

Actividades culturales francesas y exposición.

IES Castilla

Exposiciones sobre los Ilustrados y el Tour de France.

IES Politécnico

Actividades de francés, espectáculo ‘Vive le français!’ y miniconcierto de canciones francesas (22 de febrero).

IES “Virgen del Espino”

“Jornada de la Lengua y la Cultura Francesas” (20 de febrero), (Abierta a la Comunidad Educativa del Centro).

IESO Villa del Moncayo. Ólvega. Soria

Semana de Francia: “La France des trois océans”.

Y LA ACTIVIDAD CONTINÚA EN...

EOI Alfonso X “El Sabio”

Mardi gras. Elaboración y degustación de galettes y crêpes. Abierto a los alumnos de francés de la EOI y al público en general. 28 de febrero, de 17:00 a 20:00.

IES Santa Catalina. Burgo de Osma

Día del Libro y Jornadas culturales de Abril: Actividades sobre los cómics: Astérix y Obélix

EXPOSICIONES (Desde el 17 de febrero)

- Astérix y el Papiro del César. Palacio de la Audiencia, Sala B.

- Histoire de la bande dessinée francophone [Historia del comic francés-fono]. Palacio de la Audiencia, Sala A.

- Dessins en liberté [Dibujos en libertad]. Palacio de la Audiencia, Sala A

- Escritores franceses: de Villon a Mallarmé. Sala Gerardo Diego. Casino Amistad Numancia.

- Francia: El retrato de la historia. Exposición patrocinada por Peugeot-Soria. Servicio Territorial de Cultura de Soria.

- Edward Quinn y André Villers. Objetivo: Picasso. Galería CortabitArte.

- Pintores franceses vistos por ellos mismos (Autorretratos 1650-1950). Galería CortabitArte.

- Tiempos de revolución: De Luis XVI a Napoleón. Soportales acristalados del depósito de agua del Castillo.

- La muralla fracturada: Soria ante la presencia napoleónica. Archivo Histórico Provincial de Soria.

- Comme ils ont changé! [Reflejos de Francia a través de la publicidad de Paris Match años 50]. Campus Universitario Duques de Soria

- Francia en la Biblioteca. Biblioteca Universitaria del Campus de Soria

- Francia en la Biblioteca. Biblioteca Pública de Soria

- 14-18. Centro Municipal Polivalente La Presentación.

- París-Soria 1900. Monreal Tiendas Oro

- Motivos expositivos sobre Antonio Machado, Astérix, Numanguerrix y Francia en los escaparates del centro de la ciudad.

- Pósteres de los alumnos de centros educativos en distintos establecimientos de la ciudad.

CARNAVAL (Del 23 al 28 de febrero)

- Premio al mejor disfraz francés

- Otros actos en la programación específica del Carnaval 2017

GASTRONOMÍA Y DEGUSTACIÓN (Desde el 17 de febrero)

Maridaje de cocina Soria-Francia.

Restaurantes con estrella Michelin:

- Restaurante BaluArte

- Resturante la Lobita

Y en muchos restaurantes de la Guía Michelin y de Ashotur:

Degustación de especialidades en ambiente francés

- Crepería L’ilot (le dîner breton)

- La Chistera (le plat du jour)

- Nueva York (le petit déjeuner français)

- Hosteleros de la Plaza de San Clemente (goûtez les spécialités françaises)

- Tribeca (Spécialités : quiches / tables de fromages et bon vin)

- La Candela (mangez français et dîner aux chandelles !)

- Chayofa Café Bar (goûtez les spécialités françaises)

- Cazuelas, tapas y... ¡Olé! (goûtez les spécialités françaises)

- Lázaro Pérez Almacén de Vinos (goûtez le cidre breton)

- Casa Garrido (goûtez une bonne tapa au champagne)

- Queru (goûtez les spécialités françaises)

- Y en muchos más establecimientos de Ashotur

CURSOS

Curso de francés en FOES. Del 17 al 24 de febrero.

JUEGOS-ENTRETENIMIENTO

Comparte una tarde de juegos de mesa en francés en el Espacio Joven. Viernes, 17 de febrero y sábado, 18 de febrero de 18:00 a 20:00. Tops, Colditz, Catan, Trivial Pursuit, etc.

MÚSICA

Karaoke français (en Disco Bar Boulevard). Desde el 17 de febrero, a partir de las 23 horas.

RECREACIÓN DE AMBIENTE FRANCÉS

Petit coin français. Plaza de San Clemente.

COMERCIO

Escaparates franceses en el centro de la ciudad.

Maridaje de productos Soria-Francia

CONCURSOS

- **Concurso de fotografía.** Lema: “La Semana Francesa y Soria”

Hasta las 23 horas del 23 de febrero.

Envíos a :  Semana Francesa Soriana.

- **Concurso de relatos cortos.** Lema: “Soria y la cultura francesa”

Hasta las 23 horas del 23 de febrero (máximo 1000 palabras).

Envíos a :  Semana Francesa Soriana.

- **Concurso de pósteres:** “La cultura francesa”

Formato digital o cartón pluma (medidas libres). Entrega en los departamentos de francés de los centros educativos antes del 22 de febrero.

- **Concurso de escaparates:** “Francia en Soria”

¡Con premios especiales de nuestros comerciantes y patrocinadores!

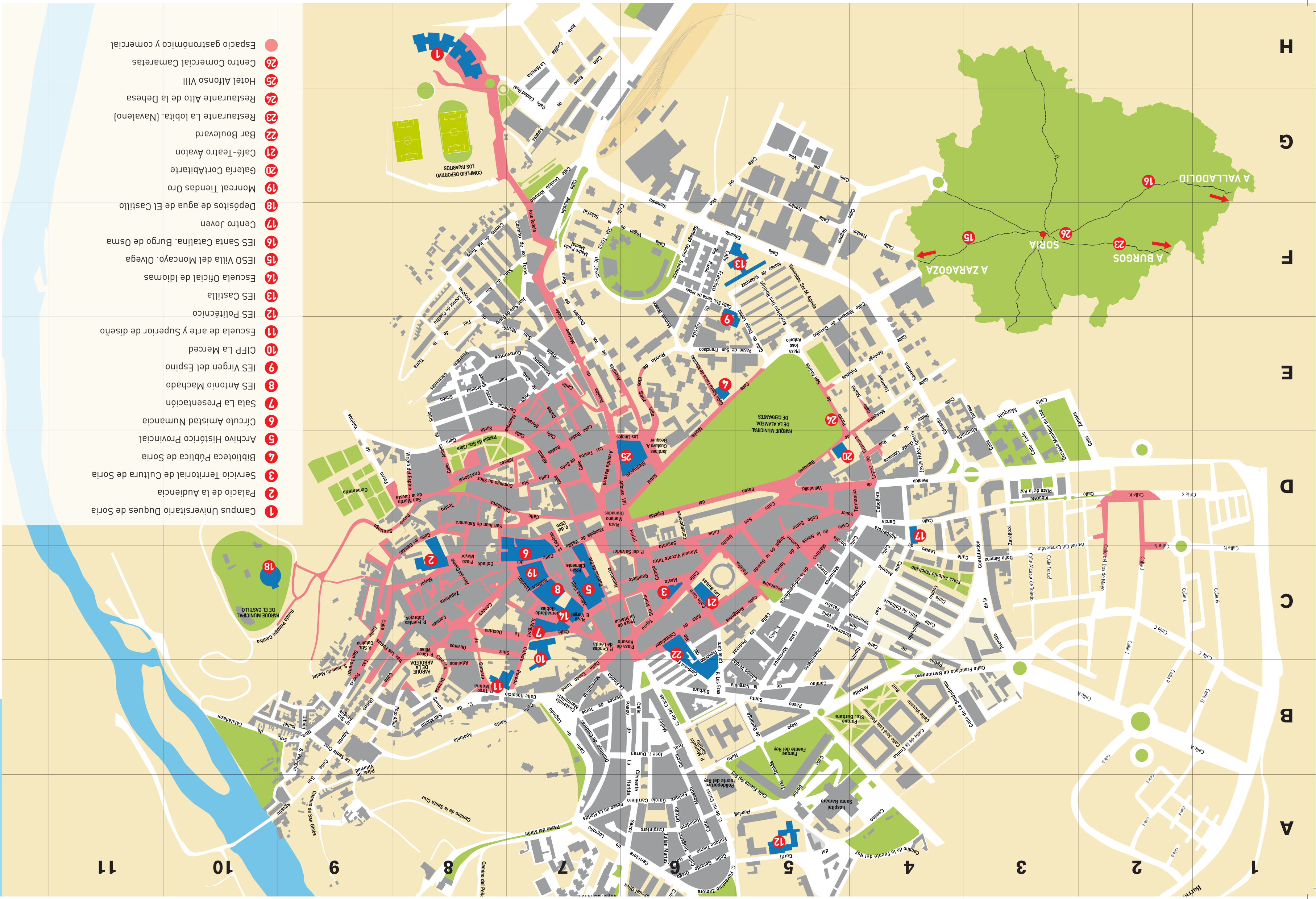
COCHE OFICIAL

Peugeot

VIAJE, ALOJAMIENTO Y TURISMO

Paquetes turísticos “Semana Francesa de Soria y Antonio Machado” (Viajes Tundidor-Soria).





- 1 Campus Universitario Duques de Soria
- 2 Palacio de la Audiencia
- 3 Servicio Territorial de Cultura de Soria
- 4 Biblioteca Pública de Soria
- 5 Archivo Histórico Provincial
- 6 Círculo Amistad Numancia
- 7 Sala La Presentación
- 8 IES Antonio Machado
- 9 IES Virgen del Espino
- 10 CIEP La Merced
- 11 Escuela de arte y Superior de diseño
- 12 IES Politécnico
- 13 IES Castilla
- 14 Escuela Oficial de Idiomas
- 15 IESO Villa del Moncayo. Olvega
- 16 IES Santa Catalina. Burgo de Osma
- 17 Centro Joven
- 18 Depósitos de agua de El Castillo
- 19 Monreal Tiendas Oro
- 20 Galería Cortázar
- 21 Café-Teatro Avalon
- 22 Bar Boulevard
- 23 Restaurante La Iobita. (Navaleno)
- 24 Restaurante Alto de la Dehesa
- 25 Hotel Alfonso VIII
- 26 Centro Comercial Camaretas
- Espacio gastronómico y comercial

Organiza:



Foro de la Lengua y Cultura Francesa de Castilla y León



Junta de Castilla y León

ALMAFFLELOU

La Iobita



Colabora:

Gamara

FEC Soria

Tundidor Rural



Patrocina:



Diputación de Soria

BALUARTE



Colabora:

FEM

FUNDACIÓN ESPAÑOLA ANTONIO MACHADO

CASINO

CARNAVAL DE SORIA

CAFÉ-BAR BOULEVARD

Además, sigúenos en:

www.semanafrancesa.webnode.es

@semanafrancesa

Semana Francesa Sorianana

semanafrancesa.soriad@gmail.com

Además, siguenos en:

www.semanafrancesa.webnode.es

 @semanafrancesa

 Semana Francesa Soriana

 semanafrancesa.soria@gmail.com

Organiza:



Foro de la Lengua y Cultura Francesa de Castilla y León



Universidad de Valladolid



Centre Officiel du Ministère Français des Affaires Étrangères



AYUNTAMIENTO de Soria



Junta de Castilla y León



Patrocina:



Colabora:



- 1 Campus Universitario Duques de Soria
 - 2 Palacio de la Audiencia
 - 3 Servicio Territorial de Cultura de Soria
 - 4 Biblioteca Pública de Soria
 - 5 Archivo Histórico Provincial
 - 6 Círculo Amistad Numancia
 - 7 Sala La Presentación
 - 8 IES Antonio Machado
 - 9 IES Virgen del Espino
 - 10 CIFP La Merced
 - 11 Escuela de arte y Superior de diseño
 - 12 IES Politécnico
 - 13 IES Castilla
 - 14 Escuela Oficial de Idiomas
 - 15 IESO Villa del Moncalvo. Olvega
 - 16 IES Santa Catalina. Burgo de Osma
 - 17 Centro Joven
 - 18 Depósitos de agua de El Castillo
 - 19 Monreal Tiendas Oro
 - 20 Galería CortAbitarte
 - 21 Café-Teatro Ávalon
 - 22 Bar Boulevard
 - 23 Restaurante La lobita. (Navaleno)
 - 24 Restaurante Alto de la Dehesa
 - 25 Hotel Alfonso VIII
 - 26 Centro Comercial Camaretas
- Espacio gastronómico y comercial